



**CONCURSUL NAȚIONAL DE SELECȚIE
PENTRU OLIMPIADA INTERNAȚIONALĂ DE LIMBA ȘI LITERATURA LATINĂ
CERTAMEN CICERONIANUM ARPINAS**

21 martie 2025

BAREM DE CORECTARE

1. Se acordă din oficiu 10 puncte. Traducerea în ansamblu este notată cu 50 de puncte. Comentariul este notat cu 40 de puncte.

2. În cazul traducerii, se acordă câte 10 puncte pentru fiecare unitate de text tradusă corect, după cum urmează:

10 puncte pentru secvența *Quanto Stoici ... benivolentiam ponitis!*

10 puncte pentru secvența *Ut enim ... benignos fuisse? Nulla est caritas naturalis inter bonos?*

10 puncte pentru fraza *Carum ipsum verbum ... utilitatum suarum.*

10 puncte pentru secvența *Prata et arva ... hominibus consulunt!*

10 puncte pentru secvența *Quod ni ita sit ... vovemus?*

- în cadrul fiecărei unități, se depunțează cu câte 0,50 puncte erorile de morfologie și cu 1 punct cele de sintaxă
- traducerile inadecvate semantic se depunțează cu câte 0,50 puncte pentru fiecare cuvânt.

3. Se punctează maxim un comentariu adaptat fragmentului propus spre traducere, fără referiri inutile la viața și opera lui Cicero, axat pe ideea fundamentală a textului. Pentru analiza ideilor textului se acordă 30 puncte, iar identificarea și comentarea figurilor de stil relevante pentru ideile textului vor fi recompensate cu 10 puncte.